

Îngăduinți prea scumpe

La recepționarea noilor construcții, din partea beneficiarilor, sînt de față oameni pricepuți care cercetează cu amănunțime (e cel puțin de presu-pus) că așa se întâmplă lucrarea de care o luă în primire.

Pe aceiași oameni, adunați în onoarea casei, sînt dintr-un fel și înlocuiți la sfîrșit de proces verbal, mi-am luat înfr-o bună zi permisiunea să mi-l închi-pui în privă, compărutîndu-l bunuri de trebuință pentru dinți și pentru gospodăria lor. Pe unul mi l-am închiupat sfîrșind un talon, pe altul o cravată, pe un al treilea un aparat de radio, Flac-cara, plăta din bucatărie, cu bani muniți, și pe drept cuvînt, înfor-cesc mîna pe dos și pe față. Cre-derile mele sînt că sînt înfr-unul talonului fără născuți, cravata pînă și aparatură de radio cu un buclă defect, de-și pînă pune în buzunar dintr-o buclă de de-zece-necuri o asemenea nepăsare, de neconștient o atare purtare de gură casacă.

„E și normal să fie așa” — veți spune — „dăru și banul omului și trebuie să știe pe ce-l dă”. Per-fect adevărat!

Să ne întorcem acum și să-l vedem pe același om, grîul pe care pentru bunul personal pe ca-re-l luă în primire — fie el aparatură de radio sau o legătură de ridicăli — să-l vedem, zic, adunat cu toți într-o comisie de recepție unde nu de la un primire o lucrare mare, care a costat milioane, și care rămîne decenii de-a rîndul în folosința de obște.

Cercetăm el ce cercetăm și alți o seamă de neajamuri: un comisar aflat, eronamente și broșurile la sfîrșit de construcție.

„Lucruri mărunte” — zice im-păcîtorul careva dintre construc-tori.

„Le reparăm pe dată” — în-tărește altul.

„Dar și parchetul” — încercînd mîlăte un din beneficiari, „Nu! altele de la altă! A fost lemnul verde s-a uscat și s-a strîns”, etc. etc. — vine prompt răspunsul.

„Să-l scușă merge ce merge, vorba veche: mai lasă la pînă, mai lasă la pînă!” — și procesul verbal de recepție se încheie cu sem-nături parate în bună regulă și construcția cu micile cursuri e luată în primire și pusă la îndemîna cetățenilor.

Așamîi imaginăm că se va fi întîmplat în cazul recepției unui mare hotel recent construit de T.R.C.L.-Stalin sau cînd comisia de recepție a luat în primire ho-

VIRGIL DANCULESCU

Insuficiență preocupare pentru întreținerea culturilor

RAGAU (de la corespondentul nostru) — Într-o zi plină de soare în ultimul timp, la gospodăria de stat din regiunea culturală se prezintă bine de toate. Ecce vorba mai ales de acele culturi care trebuie de întreținere și a căror întreținere este din par-te a conducătorilor respectivi. La gospodăria de stat Secuim, de pildă, pră-sile a II-a s-a fost executată la toate culturile. Pe suprafața de 45 ha, cu o suprafață de 1000 m² s-a aplicat și pră-sile a III-a. De două ori s-au pră-sit suprafețele însemnate cu culturi pră-sibile și la gospodăria de stat Pu-trești, iar la gospodăria de stat Ză-nești, pră-sile a II-a la porumb va fi terminată zilele acestea.

Din păcate, executarea lucrărilor de întreținere a culturilor nu se bucură de aceeași atenție în toate gospodă-riile de stat. Din cauza excesului de umiditate există pericolul ca în unele unități culturale să fie năpădite de buruieni. Așa se petrece în unele gospodării de stat. Culturile unde pră-sile I-a în porumb nu a fost execu-tată decît în proporție de 72 la sută. Deși în ultima vreme au fost și zile bune de lucru, o parte din acest timp s-a rîsrit fără rost. Conducerea gos-

podăriei nu a luat măsuri pentru fo-sirea ei mai judicioasă a mijloace-lor mecanice de care dispune. O si-tuație asemănătoare se prezintă și la gospodăria de stat Crailești și Glo-duri unde mai există încă suprafețe de porumb neprăsite de loc, iar pră-sile a II-a la floarea soarelui de-abia a început.

Conducerea Trusului regional Goștaț trebuie să ia de urgență mă-suri pentru ca lucrările de întreținere a culturilor să fie efectuate la timp în toate unitățile.

Ieri, Asamblul Secuim de Stat de cîntec și dansuri populare din Tg. Mureș — crește a regiunii noastre democrat-populare — a plecat în tur-neu prin diferite orașe și centre muncito-rești din țară.

De curînd, la stația electrică de 10 kV din Pătrăș, raionul Pătrăș, s-au dat în exploatare încă 200 de hectare de teren agricol, în care s-au înfrun-tat în grădina „Electro-mur” Craiova. Montajul esențial de întreprindere de montaj Sibiu a fost făcut în bune condiții. (NICOLAE ROVENTA, mine)

Mîine la orele 10, în sala din str. Băileș, nr. 14, Casa Prieteniei romino-sovietice A.R.L.U.S. organizează un program de filme pentru copii. În a-celasi sală la orele 18 Anton Colaru, ziarist, va face „Cronica evenimentelor internaționale” iar la orele 20 va avea loc prezentarea filmului artistic „Ne-am împrietenit la Moscova”.

În cadrul se vor afla în librării trei cărți apărute la Editura Tehnică la-căreia sînt: M. Săvîrș, A. Hargheș, Industra maritimă; A. A. Năgureș, Bazele teoretice ale radionavi-gației; C. Budeanu și alții: Bazele teoretice ale electrotehnicii (vol. II). Cîntec: Lecții de matematică su-perioară; Tabele matematice.

Pe adresa centrală de liniașă textilă de la întreprinderea „Dacia” din Ca-pitală, în plină construcție, au început să sînt de la R.D. Germania și alți țări utilitățile necesare. Pînă în prezent au sînt masinate destinate secțiilor de vînt în bucăți, de scîmbe și con-trol, de vînt continuu și uscătorii intermediare.

La Muzeul raional Medias s-a înfrun-tat o machetă a orașului Medias, în miniatură din 1899. Lucrarea a fost executată de Iulius Măzărbaș după o hîrtie din 1899. Tot el a realizat ma-chetele de acum cîteva secole ale orașelor Deva, Alba Iulia și Sibiu.

În gospodăriile colective din raionul Brăila se vor construi în acest an peste 100 de grădini, salve, creșcă-terii de porci etc. Prin folosirea ma-terialelor locale, cu stuf, baloturi de paie, cărămizi manuale, lemn de mi-

Delegația R. S. S. Bieloruse a părăsit țara

Vineri dimineața a părăsit țara dele-gația de oameni de cultură din R.S.S. Bieloruse care a participat la manifes-tările ce au avut loc în țara noastră cu prilejul Zilelor culturii și artei bieloruse.

Din delegație au făcut parte: M. A. Minkovici, prim adjuncți al ministrului Culturii al R.S.S. Bieloruse, conducă-torul delegației; L. P. Samojlov, vice-președintele al Uniunii Scriitorilor din R.S.S. Bieloruse și V. A. Cernovskina, vicepreședinta a Asociației bieloruse de prietenie și relații culturale cu țările străine.

De asemenea au părăsit țara A. Ghe-nerașov și T. Iulianovici, artiști eme-riți din R.S.S. Bieloruse, soliști ai Teatrului de Operă și Balet din Minsk, care au dat o serie de spectacole în țara noastră cu prilejul Zilelor culturii și artei bieloruse.

La plecare la aeroportul Băneasa, raspeți sovietici au fost salutați de to-varășii Constantin Grădian, adjuncți al ministrului învățămîntului și Culturii, acad. P. Constantinescu-Iași și O. Li-vezeanu, vicepreședinti al Consiliului General A.R.L.U.S., reprezentanți ai Mi-nisterului învățămîntului și Culturii, Mi-nisterului Afacerilor Externe, Consiliu-lui General A.R.L.U.S., oameni ai artei și culturii, ziaristi.

An fost de față A. A. Epș, amba-sadorul Uniunii Sovietice la București și membri ai Ambasadei. (Agerpres)

Decorarea acad. Gh. Călinescu

Printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Popu-lare Române a fost conferit ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasei a II-a academicienului Gheorghe Călinescu, cu prilejul împlinirii a 60 de ani de la naștere, pentru merite do-sebite în activitatea literară și științifi-că.

Succesele muncitorilor de la Calan

DEVA (de la corespondentul nostru) — Și la uzinele „Victoria” din Calan a pornit o vie întreacă socia-listă în cinstea celei de a 15-a aniversări a eliberării patriei noastre. În prima jumătate a acestei luni, muncito-rii și tehnicienii de la furnalul tineretului au realizat 344 tone fontă peste plan, evidențindu-se mai ales brigada nr. 1, care a dat 232 tone fontă în plus.



INFORMATII

Ieri, Asamblul Secuim de Stat de cîntec și dansuri populare din Tg. Mureș — crește a regiunii noastre democrat-populare — a plecat în tur-neu prin diferite orașe și centre muncito-rești din țară.

De curînd, la stația electrică de 10 kV din Pătrăș, raionul Pătrăș, s-au dat în exploatare încă 200 de hectare de teren agricol, în care s-au înfrun-tat în grădina „Electro-mur” Craiova. Montajul esențial de întreprindere de montaj Sibiu a fost făcut în bune condiții. (NICOLAE ROVENTA, mine)

Mîine la orele 10, în sala din str. Băileș, nr. 14, Casa Prieteniei romino-sovietice A.R.L.U.S. organizează un program de filme pentru copii. În a-celasi sală la orele 18 Anton Colaru, ziarist, va face „Cronica evenimentelor internaționale” iar la orele 20 va avea loc prezentarea filmului artistic „Ne-am împrietenit la Moscova”.

În cadrul se vor afla în librării trei cărți apărute la Editura Tehnică la-căreia sînt: M. Săvîrș, A. Hargheș, Industra maritimă; A. A. Năgureș, Bazele teoretice ale radionavi-gației; C. Budeanu și alții: Bazele teoretice ale electrotehnicii (vol. II). Cîntec: Lecții de matematică su-perioară; Tabele matematice.

Pe adresa centrală de liniașă textilă de la întreprinderea „Dacia” din Ca-pitală, în plină construcție, au început să sînt de la R.D. Germania și alți țări utilitățile necesare. Pînă în prezent au sînt masinate destinate secțiilor de vînt în bucăți, de scîmbe și con-trol, de vînt continuu și uscătorii intermediare.

La Muzeul raional Medias s-a înfrun-tat o machetă a orașului Medias, în miniatură din 1899. Lucrarea a fost executată de Iulius Măzărbaș după o hîrtie din 1899. Tot el a realizat ma-chetele de acum cîteva secole ale orașelor Deva, Alba Iulia și Sibiu.

În gospodăriile colective din raionul Brăila se vor construi în acest an peste 100 de grădini, salve, creșcă-terii de porci etc. Prin folosirea ma-terialelor locale, cu stuf, baloturi de paie, cărămizi manuale, lemn de mi-

Dei pescari ama-ri în Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin” din Capitală.

Foto: prof. V. ORZA



Dei pescari ama-ri în Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin” din Capitală.

Foto: prof. V. ORZA

Succese românești în „Cupa Victoriei” (iahting)

MAMAIA (prin telefon) — „Cupa Victoriei” a fost câștigată de o vreme ad-mirabilă, în condiții optime. Doar ce la marea noastră a avut loc o competiție de iahting, în care două echipe amice românești, se aflau la egalitate de puncte după patru regate. Mîine, la ora 10, se va desfășura concursul de es-timă a interesat mai mult sub aspectul spectaculos.

Proba cea mai importantă și cea mai disputată a fost cea de la clasa sîmbie, în care două echipe amice românești, se aflau la egalitate de puncte după patru regate. Mîine, la ora 10, se va desfășura concursul de es-timă a interesat mai mult sub aspectul spectaculos.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

De remarcat că reprezentanții țării noastre au câștigat cele mai multe victo-rii, comparierea lor fiind dintr-o cele mai bune.

Vizitele delegației economice romine la Paris

PARIS 19. — De la coresponden-tul Agerpres: La 18 iunie delegația economică română condusă de to-varășul Alexandru Bădăleanu, vicepre-sedinte al Consiliului de Miniștri, a vizitat Expoziția Industriilor electrotehnice și electronice franceze de la Paris.

Membrii delegației au examinat materialul prezentat în cadrul expo-ziției de diferite întreprinderi indus-triale franceze. În special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

În cursul vizitării diferitelor stan-duri ale Expoziției, membrii dele-gației de diferite întreprinderi indus-triale franceze, în special aparatura electronică pentru automatizarea complexă, aparatura pentru linii el-ectrice de înaltă tensiune și pentru construirea de mașini electrice, precum și transformatori de mare po-tere.

Membrii delegației economice ro-mine au fost primiți în saloanele Expoziției de Davaez, președintele Uniunii generale a industriilor fran-cuze electrotehnice și electronice, de colonelul Foy, directorul general al Expoziției și de numeroși reprezen-tanți ai cercurilor industriale fran-cuze.

</

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Marele miting de la Moscova consacrat prieteniei sovieto-germane

MOSCOVA 19 (Agerpres TASS transmite: La 19 iunie cu prilejul celui de al 19-lea an de la încheierea războiului mondial, a R.D. Germane în Palatul Marea al Kremlinului a avut loc un mare miting consacrat prieteniei dintre popoarele sovietice și germane. La miting au participat Walter Ulbricht, Otto Grotewohl și ceilalți membri ai delegației germane.

N. S. HRUȘCIOV: Conferința șefilor de guverne este imperios necesară

La miting a luat cuvântul N. S. Hrușciov. El a subliniat că emoționantele întâlniri ale oamenilor muncii din U.R.S.S. cu reprezentanții R.D.G. arată în mod convingător că prietenia dintre cele două țări a crescut și s-a întărit.

N. S. Hrușciov a declarat că unul dintre cele mai importante rezultate obținute în cel de-al 19-lea an de existență a R.D.G. este faptul că R.D.G. a arătat poporului german că există o posibilitate reală de dezvoltare pașnică, a arătat că poporul german poate trăi și prospera fără a recurge la război.

Una din sarcinile de bază pe care le are de îndeplinit R.D.G. a spus N. S. Hrușciov, este lupta pentru creșterea unei Germanii democratice, lupta de pace, asigurarea unei dezvoltări a poporului german care să excludă transformarea Germaniei în focarul unui nou război.

NUMAI CEI CARORA, CA SA SPUN ASA, LE-A LUAT DUMNEZEU MINTILE a declarat N. S. Hrușciov, POT URZI PLANURI DE LICHIDARE A ORIZINTILOR SOCIALISTE DIN TARILE EUROPEI și ASIEI. Trebuie să se recunoască, a adăugat N. S. Hrușciov, faptul evident pentru întreaga lume al existenței statelor socialiste și trebuie să se promoveze o politică de coexistență pașnică, fără războaie, a statelor cu sisteme sociale diferite.

N. S. Hrușciov a menționat din nou că încheierea Tratatului de pace cu Germania și lichidarea regimului de ocupație din Berlinul Occidental sunt principalele probleme de a căror rezolvare depinde în mare măsură în stabilirea situației internaționale. El a respins ca nefundate argumentele adversarilor încheierii Tratatului de pace care pretind că într-un guvern există o Germanie unică și un guvern unic nu poate fi încheiat un astfel de tratat. Există două state germane de sine stătătoare, a declarat N. S. Hrușciov, și acest fapt este recunoscut prin participarea la Conferința de la Geneva a reprezentanților acestor două state. Situația reală care s-a creat trebuie înțeleasă în relațiile internaționale. Faptul că există două state germane nu constituie o problemă de încheierea Tratatului de pace cu Germania. FARA RECUNOAȘTEREA FAPTULUI EXISTENȚEI CELOR DOUĂ STATE GERMANE NU POT AVEA LOC NICI UN FEL DE DISCUȚII DESPRE REUNIFICARE.

N. S. Hrușciov a calificat ca nefundată și inacceptabilă propunerea miniștrilor celor trei puteri occidentale de a încheia un acord de pace cu Germania. Prin aceasta, a declarat el, se urmărește ca Republica Democrată Germană să fie pusă într-o situație de inegalitate, de subordonare față de Republica Federală Germană.

Acastă poziție a guvernelor puterilor occidentale se datorează evident, unor cauze cu caracter social, de ordin lor de a obține schimbarea ordinii social-politice din R.D. Germană. Dar acesta nu mai este un principiu juridic. Singurul principiu aplicabil în cazul de față este principiul parității, a declarat N. S. Hrușciov.

El a arătat că propunerea sovietică de a stabili un acord de pace cu Germania este un act de bunăcredință și de încredere în viitorul comun al celor două țări. El a subliniat că propunerea sovietică este un act de bunăcredință și de încredere în viitorul comun al celor două țări.

Dar puterile occidentale care au refuzat să discute în fond propunerile sovietice, le înfățișează ca pe un ultimatum și vorbesc chiar despre un „dictat” din partea Uniunii Sovietice. Această apreciere, a subliniat N. S. Hrușciov, se explică fie prin înțelegerea greșită a fondului acestor propuneri, fie prin denaturarea lor intenționată. Fondul propunerilor guvernelor sovietice, a arătat N. S. Hrușciov, constă în a lichida treptat situația anormală din Berlinul Occidental și a pregăti Tratatul de pace și măsurile pentru unificarea Germaniei.

Cea mai bună soluție, a declarat N. S. Hrușciov, ar fi încheierea Tratatului de pace cu un guvern al întregii Germanii sau cu un alt organ cu depline puteri, reprezentând întreaga Germanie. Dacă nu se va reuși însă să se încheie Tratatul de pace pe o asemenea bază, va trebui ca el să fie semnat cu cele două state germane suverane existente în prezent.

N. S. Hrușciov a subliniat că dacă

N. S. Hrușciov și-a exprimat speranța că puterile occidentale vor aborda în mod lucid rezolvarea problemelor internaționale actuale. În cazul acesta, a declarat el, conferința de la Geneva va aduce o contribuție utilă la pregătirea unei înțelegeri în vederea destinderii încordării internaționale. Din păcate, a relevat N. S. Hrușciov, nu putem încă spune că lucrările conferinței se desfășoară cu succes.

N. S. Hrușciov a adăugat că în ciuda divergențelor care au ieșit la iveală la Geneva, activitatea depusă până acum de miniștrii are o anumită importanță pozitivă.

Este cît se poate de clar, a subliniat N. S. Hrușciov, că conferința de la Geneva va realiza un progres numai în cazul cînd puterile occidentale vor aborda rezolvarea problemelor nu de pe poziții de forță, ci de pe poziții raționale, ținînd seama de condițiile reale. DACA LA CONFERINȚA DE LA GENEVA NU SE VA REALIZA NICI O SCHIMBARE ÎN CEEA CE PRIVESTE SLABIREA ÎNCORDĂRII INTERNAȚIONALE,

WALTER ULBRICHT: Principalul obstacol în calea destinderii este politica revanșardă a Germaniei Occidentale

Luînd cuvîntul la miting, Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a subliniat că vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale în U.R.S.S. reprezintă începutul unei noi etape în eforturile comune ale Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Germane, și a lămurii forțelor iubitoare de pace ale poporului german, eforturi îndreptate spre rezolvarea pașnică a problemei germane și spre o colaborare și mai strînsă între cele două țări în domeniul economiei și culturii.

Subliniind că prietenia veșnică dintre poporul german și Uniunea Sovietică este o problemă de importanță vitală pentru poporul german, W. Ulbricht a arătat că elementul nou în colaborarea R.D. Germane cu Uniunea Sovietică și cu toate țările socialiste îl constituie largul schimb de experiență tehnico-științifică.

În prezent, cînd raportul de forțe din lume s-a schimbat în favoarea Uniunii Sovietice și a forțelor păcii și cînd Uniunea Sovietică are o situație avantajoasă în ceea ce privește producția tipurilor decise de armă, există posibilitatea de a elimina odată pentru totdeauna războiul din viața popoarelor europene.

Principalul obstacol în calea destinderii încordării, a spus Ulbricht în continuare, îl constituie politica revanșardă și înarmarea atomică efec-

OTTO GROTEWOHL: Cel mai bun mijloc de înfrînare a ațîțătorilor la război va fi Tratatul de pace

A luat apoi cuvîntul Otto Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane.

Subliniind că guvernul de la Bonn respinge toate măsurile care urmăresc realizarea unei înțelegeri între cele două părți ale Germaniei în scopul reunificării, Otto Grotewohl a subliniat că drumul reunificării trebuie să treacă prin realizarea unei înțelegeri pe bază de paritate. Aceasta este singura cale spre reunificare.

Cererea de a se asigura o anumită precupărire numerică în Comitetul pe întreaga Germanie, a spus Otto Grotewohl, face ca un acord între germani să fie imposibil. Numai un comitet cu o componență bazată pe principiul parității garantează tradiționele în viața a acordului. Încercările unei părți de a-și impune voința celeilalte pîrți prin hotărîri adoptate cu majoritate de voturi, nu vor avea un rezultat pozitiv pentru cauza reunificării.

Militarismul vestgerman, a declarat Otto Grotewohl, trebuie înfrînat înainte ca el să se considere destul de puternic pentru a provoca un nou război.

Cel mai bun mijloc de înfrînare a ațîțătorilor la război va fi Tratatul de pace — a spus Otto Grotewohl. Cu ajutorul Tratatului de pace pe care l-a propus Uniunea Sovietică, poporul german și toți aliații în lupta împotriva fascismului hitlerist pot curma dezvoltarea militaristă fascică a Germaniei Occidentale și crea astfel premise favorabile reunificării celor două state germane în condiții de pace, pe o bază democratică.

O. Grotewohl a arătat că sub influența succeselor R.D.G. și a politicii sale de pace, în Germania Occidentală crește împotriva față de înarmarea atomică a Bundeswehrului. O. Grotewohl a declarat: Avem de-

OPINIA PUBLICA MONDIALĂ VA CONSIDERA CA REPREZENTANȚII PUTERILOR OCCIDENTALE SÎNT CEI VINOVAȚI DE TORPILAREA CONFERINȚEI

Considerăm, a spus N. S. Hrușciov, că dacă la Geneva miniștrii nu vor reuși să ajungă la înțelegere necesară, înțelegerea la nivel înalt va deveni mai necesară. El și-a exprimat convingerea că conferința șefilor de guverne va avea loc întrucît acest lucru este cerut în mod imperios de situația creată.

În încheiere, N. S. Hrușciov a subliniat că toate țările lagărului socialist trebuie să-și unească și mai mult forțele, să lupte neobosit pentru pace și securitatea popoarelor. Numai unitatea și coeziunea noastră pot constitui o garanție de nădejde a păcii și securității, a declarat N. S. Hrușciov.

Referindu-se la comunicatul comun cu privire la tratativele dintre reprezentanții Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Germane, N. S. Hrușciov a relevat cu satisfacție că în toate problemele discutate a existat un punct de vedere comun.

WALTER ULBRICHT: Principalul obstacol în calea destinderii este politica revanșardă a Germaniei Occidentale

Luînd cuvîntul la miting, Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a subliniat că vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale în U.R.S.S. reprezintă începutul unei noi etape în eforturile comune ale Uniunii Sovietice și Republicii Democratice Germane, și a lămurii forțelor iubitoare de pace ale poporului german, eforturi îndreptate spre rezolvarea pașnică a problemei germane și spre o colaborare și mai strînsă între cele două țări în domeniul economiei și culturii.

Subliniind că prietenia veșnică dintre poporul german și Uniunea Sovietică este o problemă de importanță vitală pentru poporul german, W. Ulbricht a arătat că elementul nou în colaborarea R.D. Germane cu Uniunea Sovietică și cu toate țările socialiste îl constituie largul schimb de experiență tehnico-științifică.

În prezent, cînd raportul de forțe din lume s-a schimbat în favoarea Uniunii Sovietice și a forțelor păcii și cînd Uniunea Sovietică are o situație avantajoasă în ceea ce privește producția tipurilor decise de armă, există posibilitatea de a elimina odată pentru totdeauna războiul din viața popoarelor europene.

Principalul obstacol în calea destinderii încordării, a spus Ulbricht în continuare, îl constituie politica revanșardă și înarmarea atomică efec-

OTTO GROTEWOHL: Cel mai bun mijloc de înfrînare a ațîțătorilor la război va fi Tratatul de pace

A luat apoi cuvîntul Otto Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane.

Subliniind că guvernul de la Bonn respinge toate măsurile care urmăresc realizarea unei înțelegeri între cele două părți ale Germaniei în scopul reunificării, Otto Grotewohl a subliniat că drumul reunificării trebuie să treacă prin realizarea unei înțelegeri pe bază de paritate. Aceasta este singura cale spre reunificare.

Cererea de a se asigura o anumită precupărire numerică în Comitetul pe întreaga Germanie, a spus Otto Grotewohl, face ca un acord între germani să fie imposibil. Numai un comitet cu o componență bazată pe principiul parității garantează tradiționele în viața a acordului. Încercările unei părți de a-și impune voința celeilalte pîrți prin hotărîri adoptate cu majoritate de voturi, nu vor avea un rezultat pozitiv pentru cauza reunificării.

Militarismul vestgerman, a declarat Otto Grotewohl, trebuie înfrînat înainte ca el să se considere destul de puternic pentru a provoca un nou război.

Cel mai bun mijloc de înfrînare a ațîțătorilor la război va fi Tratatul de pace — a spus Otto Grotewohl. Cu ajutorul Tratatului de pace pe care l-a propus Uniunea Sovietică, poporul german și toți aliații în lupta împotriva fascismului hitlerist pot curma dezvoltarea militaristă fascică a Germaniei Occidentale și crea astfel premise favorabile reunificării celor două state germane în condiții de pace, pe o bază democratică.

O. Grotewohl a arătat că sub influența succeselor R.D.G. și a politicii sale de pace, în Germania Occidentală crește împotriva față de înarmarea atomică a Bundeswehrului. O. Grotewohl a declarat: Avem de-

Noi propuneri sovietice la conferința de la Geneva

GENEVA 19 Trimisul special Agerpres C. Răducanu transmite: Ziua de vineri 19 iunie marchează o nouă și importantă contribuție a delegației Uniunii Sovietice pentru a îndrepta conferința de la Geneva pe calea realizării sarcinilor sale fundamentale. Interesul deosebit cu care a fost așteptată înțelegerea oficială a celor patru miniștri de Externe s-a dovedit pe deplin justificat.

O scurtă înțelegere de la orele 14 la 14.30 a pus delegații occidentale în fața unei noi propuneri sovietice care ținînd seama de evoluția discuțiilor de pînă acum și de punctele de vedere exprimate a vădit o dată în plus inițiativa și spiritul de negociere care a caracterizat întreaga activitate a delegației sovietice.

În cursul înțelirii A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a făcut o declarație în care a subliniat că în cursul lucrărilor conferinței miniștrilor Afacerilor Externe a avut loc un schimb util de păreri cu privire la Berlinul Occidental și crearea unui comitet pe întreaga Germanie. În ciuda divergențelor și a greutăților care s-au resimțit, a spus el, activitatea depusă pînă acum la conferință are o anumită însemnătate pozitivă. Schimbul de păreri a permis să se contureze mai bine pozițiile părților, să se precizie gradul divergențelor existente și să se înceapă apropierea într-o măsură oarecare a punctelor de vedere ale părților asupra acestor probleme.

Referindu-se la propunerile prezentate de delegația U.R.S.S. la 9 și 10 iunie, A. A. Gromiko a declarat:

Fondul acestor propuneri constă în aceea că întrucît în prezent puterile occidentale nu sînt dispuse să anuleze imediat și în întregime regimul de ocupație în Berlinul Occidental, guvernul sovietic a acceptat să nu se opună menținerii pe o anumită perioadă a anumitor drepturi de ocupație a celor trei puteri în Berlinul Occidental.

Propus să se elaboreze un acord cu privire la reglementarea provizorie a problemei Berlinului Occidental care să rămînă în vigoare o anumită perioadă. Într-întîm, Comitetul pe întreaga Germanie urmează să elaboreze măsuri concrete în vederea pregătirii și încheierii Tratatului de pace cu Germania și unificării Germaniei.

Astfel esența propunerilor guvernului sovietic constă în a lichida treptat situația anormală din Berlinul Occidental, a pregăti Tratatul de pace și măsurile pentru reunificarea Germaniei. Pe baza schimbului de păreri care a avut loc la conferința noastră și ținînd seama de considerente care au fost exprimate de puterile occidentale, guvernul sovietic consideră că este pe deplin posibil să se găsească o bază acceptabilă pentru o înțelegere și asupra problemei Berlinului și asupra problemei Comitetului pe întreaga Germanie.

În înțelegerea cu privire la statutul provizoriu al Berlinului Occidental trebuie să se cadă de acord după părerea guvernului sovietic, asupra:

reducerii trupelor de ocupație ale puterilor occidentale din Berlinul Occidental la efective simbolice. Încezării activității de subagire din Berlinul Occidental împotriva R.D. Germane și altor state socialiste.

nestocării în Berlinul Occidental a armelor atomice și rachetă.

Asupra acestor măsuri privind Berlinul Occidental ar trebui să cadem de acord în primul rînd.

Problema termenului de valabilitate al acestei înțelegeri nu este pentru noi nici principala, nici principială. Guvernul sovietic pornește de la faptul că este imposibil să se tergiverseze la infinit reglementarea pașnică cu Germania și să se mențină regimul de ocupație în Berlinul Occidental. Dacă termenul de un an propus de guvernul sovietic nu convine puterilor occidentale, se poate ajunge la o înțelegere cu privire la un alt termen, acceptabil pentru toate părțile interesate. În cursul conferinței, din partea puterilor occidentale a fost propus un termen precis pentru activitatea Comitetului pe întreaga Germanie — doi ani și jumătate.

Noi am propus termenul de un an. Acum trebuie să încercăm să găsim o cale de mijloc și să ajungem la o hotărîre de comun acord. După părerea noastră, s-ar putea cădea de acord asupra unui termen de un an și jumătate.

În cursul perioadei a cărei durată va fi stabilită între participanții la acord, cele două state germane vor desfășura măsurile legale de creștere și activitatea Comitetului pe întreaga Germanie, alături de bază de paritate din reprezentanți ai R.D. Germane și R.F. Germane.

Comitetul are menirea de a contribui la lărgirea și dezvoltarea relațiilor dintre R.D. Germană și R.F. Germană, de a discuta și elabora măsuri concrete pentru unificarea Germaniei, precum și de a examina problemele legate de pregătirea și încheierea unui Tratat de pace cu Germania.

Dacă în limitele termenului stabilit de comun acord, în cadrul Comitetului pe întreaga Germanie sau pe o altă cale, nu se va reuși să se găsească soluții pentru problemele reprezentării pașnice cu Germania și unificării Germaniei, statele participante la actuala conferință de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ar putea relua examinarea problemei Berlinului Occidental.

În perioada valabilității acordului vor fi menținute legăturile Berlinului Occidental cu lumea exterioară în forma existentă astăzi.

Acesele propuneri ale guvernului sovietic merg în întîmpinarea doicelor formulate de puterile occidentale și reprezintă o bază bună pentru un acord reciproc acceptabil în problema Berlinului și în problema Comitetului pe întreaga Germanie.

Guvernul sovietic speră, a spus în

încheiere A. A. Gromiko, că guvernul S.U.A., Angliei și Franței vor acorda toată atenția propunerilor sovietice și că va fi realizată o înțelegere reciprocă.

Puterile occidentale vor să întrerupă conferința

Sezansi de noile propuneri sovietice, miniștrii occidentali au cerut o întrerupere a sedinței pentru a delibera. O nouă înțelegere a celor patru miniștri a avut loc la vila delegației sovietice de la orele 17.30 la orele 18.30.

Cel trei miniștri occidentali au difuzat după încheierea acestei înțeliri oficiale o declarație în care susțin împotriva oricărei realități că propunerile sovietice actuale nu diferă de poziția anterioară a delegației sovietice și consideră că ar fi potrivită întreruperea conferinței pentru o anumită perioadă de timp. El propun în consecință întreruperea conferinței pînă la 13 iulie.

În cadrul conferinței de presă care a avut loc după sedința oficială a miniștrilor de Externe, purtătorul de cuvînt al delegației sovietice a arătat că A. A. Gromiko a declarat că delegația U.R.S.S. preferă continuarea tratativelor dar că ea trebuie să țină seama de această poziție a puterilor occidentale.

S-a hotărît ca stîmbăla dimineața la orele 11 să aibă loc o sedință oficială la Palatul Națiunilor.

ÎN CITEVA RÎNDURI

● La Minsk și-a încheiat lucrările cel de-al IX-lea Congres internațional al fiziologilor, biochimicilor și farmaceuticilor. Referatele oamenilor de știință romîni, prof. dr. O. Sager și conf. univ. Petre Groza, au fost ascultate cu deosebit interes. (Ag.)

● Primul ministru al Australiei, Menzies, a sosit la Bonn unde la 19 iunie a conferit timp de două ore cu cancelarul Adenauer în legătură cu conținutul conferinței la nivel înalt. Părăsind Bonn-ul la 19 iunie primul ministru al Australiei a sosit la Paris, și a avut o întîlnire cu președintele De Gaulle. (Ag.)

● Polițistii și jandarmii au reprimat în mod crunt pe muncitorii greviști de la fabricile de cărămizi din Teheran. Peste 50 de muncitori au fost uciși, numeroși alții au fost răniți. Acesta „Operație” a fost condusă de un consilier american de pe lângă jandarmeria iraniană. (TASS)

● O furtună violentă s-a abătut asupra regiunii Miami, statul Florida, (S.U.A.). Peste 100 persoane au fost rănite. (R)

● A luat sfîrșit cu 15 luni înainte de termenul prevăzut săparea celui mai mare tunel feroviar din China. Tunelul străbate pe o distanță de 4270 metri munții Lougan din partea de nord a provinciei Guicuijio. (Ch. N.)

● Specialiștii cehoslovaci au terminat construirea unei fabrici de ceramici în Egipt. (Ceteka)

● Peisaj, primul ministru al Arabiei Saudite, a ordonat să fie transferate toate ministerele și administrația centrală de la Riad (capitala Arabiei Saudite) la Djeddah, pe litoralul Mării Roșii. (F.P.P.)

● La 1 mai populația orașului Tokio era de 9.021.313 locuitori.

Ciocniri singeroase la Durban (Uniunea sud-africană)

DURBAN 19 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că la 18 iunie au izbucnit în orașul Durban din Uniunea Sud-africană, oraș-port cu 500.000 de locuitori, ciocniri violente între poliție și populația locală, la care au participat peste 50.000 de indigeni.

Turburările au început printr-o demonstrație organizată pe străzile orașului în cursul zilei de joi. Pentru a împiedica pe demonstranți, printre care se aflau numeroase femei, poliția a folosit bombe lacrimogene și batonete. Centrul ciocnirilor este în cartierul Cato Manor (unul din cartierele orașului Durban — N.N.) unde puternice forțele de poliție au tras cu arme auto-

mate în mai multe rînduri asupra multor demonstranți. Potrivit datelor transmise de agențiile de presă, 4 africani au fost uciși iar 43 au fost răniți, la majoritatea fiind femei. Drept răspuns, africanii au aruncat în poliști cu pietre și sticle.

În ultimele 48 de ore detașamente de poliție înarmate, prevăzute cu muniții blindate și cu mitraliere automate au mărșăluit pe străzile orașului Durban. Acțiunile de represă menționate de autoritățile sud-africane nu sînt însă în stare să înlăture turburările. Agenția FRANCE PRESSE anunță din Durban că ÎN DIMINEAȚA ZILEI DE 19 Iunie AU AVUT LOC NOI MANIFESTAȚII PE STRĂZILE ORAȘULUI. Poliția a căutat să împrăție pe demonstranți folosind gaze lacrimogene și furcuniuri cu apă.

În pofida măsurilor extrem de severe luate de autoritățile sud-africane, situația la Durban, după cum arată agenția FRANCE PRESSE, continuă să se mențină încordată. Agenția Reuter generalizează că, potrivit unor știri, aceste turburări se extind în provincia Natal de pe coastă.

Ce înseamnă „Podul prieteniei” pentru poporul bulgar

—Correspondență specială din Sofia—

De cinci ani, un mare pod de fier leagă Republica Populară Bulgaria de Republica Populară Română. Prietenia dintre cele două popoare străjuită de incalz și un brîu de beton și fier durabil înălțat sfîrșind o construcție mărească. Dar o altă cură, mai mărească și mai cupînd, cum a spus la timpul său Gheorghe Dimitrov — este podul via, al dragostei, al prieteniei și al prieteniei de neînfrîngătoare care unește inimile popoarelor bulgar și romîn.

Importanța economică a „podului prieteniei” pentru Bulgaria nu este deloc mică. Majoritatea mărfurilor importate și exportate care trecuți înainte pe la Kordam — Cernavodă, sînt transportate acum peste acest pod. Traficul internațional de mărfuri a crescut foarte mult în ce privește tonajul. În 1950 cu trecut peste „podul prieteniei” de 45 ori mai multe mărfuri decît în 1953. În ce privește tonajul, importul a crescut de cinci ori, iar exportul — de patru ori. „Podul prieteniei” a scutit distanța de la Sofia pînă la frontiera romîno-bulgară de la Rușce cu 135 km, cît era înainte pînă la Kordam, iar de la Plovdiv — cu 103 km. Distanța de livrare a mărfurilor s-a redus cu 12 ore, iar prin creșterea gîrîi bulgaro-romîne de frontieră la Rușce — cu alte patru ore. Ca rezultat transporturile noastre internaționale s-au înălțat considerabil. Acum transportul pînă la frontieră a unei tone de oțel costă cu 47 leva mai ieftin, a unei tone de fructe și legume — cu 81 leva mai ieftin, a unei tone de lînă — cu 29 leva mai ieftin. Transportul unei tone de mărfuri importante sau exportate costă în medie cu 35 leva mai puțin decît prin Kordam și cu 6—10 leva mai puțin decît transportul pe feroviar. În acest fel R.P. Bulgaria realizează a-

hual o economie de peste 30 milioane leva, în afară de efectul economic obținut prin utilizarea mai rațională a parcului de vagoane și locomotive și a parcului auto.

De cinci ani majoritatea mărfurilor pe care le primim din țările socialiste străjuită trec peste „podul prieteniei”. În prezent Rușce este un important nod internațional feroviar și rutier. Marea gară de triaj construită odată cu podul este totdeauna animată. Feroviarilor romîni și bulgari li dau înțelegere al. Zilnic trec peste pod expresul internațional care leagă direct orașele Sofia, București, Moscova, Varsavia, Budapesta, Praga și Berlin. Pe numeroasele linii ale gîrîi trec sute de vagoane bulgare și străine. În cinci ani au trecut peste „podul prieteniei” milioane de tone de mărfuri și sute de mii de călători.

Circulația pe marele „pod al prieteniei” este foarte intensă. Pe el se transportă mărfuri și călători peste Dunăre. Relațiile economice și culturale sînt înalte și ele stîng și mai mult prietenia noastră cu Republica Populară Română și cu țările lagărului socialist. În cei cinci ani care au trecut de la darea în folosință a podului, feroviarilor romîni și bulgari au legat o strînsă prietenie. Ei se ajută reciproc la transportarea mai rapidă și în mai bune condiții a mărfurilor și călătorilor.

„Podul prieteniei” de la Rușce — Glurgiu este un pod care unește inimile și sufletele celor două popoare vecine străjuită, a celor două popoare care, laolaltă cu toate țările socialiste, la trînte cu Uniunea Sovietică luptă pentru apărarea păcii și construirea socialismului și comunismului.

V. ANDREEVSKI

SEMNEAREA COMUNICATULUI COMUN

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 19 iunie în Palatul Marea al Kremlinului s-a semnat comunicatul cu privire la vizita de prietenie în Uniunea Sovietică a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane.

Din partea sovietică comunicatul a fost semnat de N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., iar din partea germană — de

Walter Ulbricht, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, și de Otto Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane.

La semnarea comunicatului au fost de față: Avertik Arisov, Nikolai Ianatov, Aleksei Kirilenko, Frol Kozlov, Otto Kuusinen, Anastas Mikolain, Piotr Pospelov, Aleksei Koshigin, Mihail Peruvhin, Dmitri Polianski, precum și membrii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Democratice Germane.